PARA AQUELES QUE MARCARAM MENOS DE 40 PONTOS,

HAVERÁ UMA PROVA DE RECUPERAÇÃO NA PRÓXIMA SEMANA.

SE VOCÊS FALHAREM NELA, VOCÊS TERÃO QUE OBTER AULAS PARTICULARES.

24

24 pontos de arrependimento da Neneko!

TL: TranslatorFag
Edit: Anonywho
QUANDO SE TRATA DE ESTUDOS, TRÊS CABEÇAS SÃO MELHORES QUE UMA!
やまんこ!
yamanko!
原作:雑破業
漫画:井冬良

AFF...

ズーン
SE EU FALHAR NA RECUPERAÇÃO, EU VOU PRECISAR DE UM PROFESSOR PARTICULAR

BOM, AINDA TEM UMA SEMANA ATÉ A PROVA.
SE VOCÊ ESTUDAR, VOCÊ VAI FICAR BEM.

BOM, NÃO É TÃO FÁCIL, SENHORITA EU-SOU-BOA-EM-MATEMÁTICA.
EU SÓ CONSEGUI 65 NO QUESTIONÁRIO! NÃO É COMO SE EU FOSSE BOA NISSO...

AGORA QUE PENSEI NISSO, QUANTO VOCÊ CONSEGUIU NO QUESTIONÁRIO, CHIMI?

10 PONTOS!

NENEKO, O BANHEIRO É TODO SEU.

HUM, TÁ BOM...

VOCÊ NÃO DEVERIA ESTAR ESTUDANDO?
VOCÊ TEM UMA PROVA DE RECUPERAÇÃO DE MATEMÁTICA, CERTO?

A RECUPERA-ÇÃO É SEMANA QUE VEM...
EU VOU ESTUDAR ANTES DISSO, ENTÃO NÃO SE PREOCU-PE...

TÁ CERTO. NÃO VENHA CHORANDO PRA MIM...

EU TE IMPLORO! ME AJUDE!

AMANHÃ É A RECUPERAÇÃO DE MATEMÁTICA, MAS EU NÃO ESTUDEI NADA...

Por favor! Hoje depois da escola, vá até minha casa e me ensine matemática!

AH, SIM! JÁ QUE VAMOS FAZER ISSO,
VOCÊS GOSTARIAM DE TER UMA FESTA DO PIJAMA HOJE A NOITE NA MINHA CASA?

UMA FESTA DO PIJAMA?
pisca

AHAM! UMA FESTA DO PIJAMA DE ESTUDO!
NÓS VAMOS NOS PREPARAR PARA A RECUPERAÇÃO DE AMANHÃ E ESTUDAR A NOITE TODA JUNTAS!

E NA MANHÃ SEGUINTE NÓS VAMOS DIRETO PARA A ESCOLA DA MINHA CASA!
ENTÃO NÓS VAMOS MORAR EM SUA CASA POR UM DIA!

ISSO ESTÁ BOM PRA VOCÊ TAMBÉM, CERTO?

UH...
BOM, CLARO...

HUM... EU SÓ VOU USAR MEU UNIFORME LÁ...
EU PEGUEI MEU PIJAMA,
E MINHA TOALHA, E MINHA ROUPA ÍNTIMA...
EU VOU PARA UMA FESTA DO PIJAMA...
NA CASA DA NENEKO-CHAN...
risadinha

OH...
AH, UH, OLÁ...

VOCÊ VEIO PARA NOSSO ESTUDO IDIOTA DE HOJE, NÃO VEIO?

DESCULPA POR ISSO–

AH, UH, SIM...

EU VOU AO SHOPPING DE ANTIGUIDADES E NÃO VOLTAREI ATÉ AMANHÃ.

TRABALHE DURO, CERTO?

ATÉ MAIS TARDE!

ENTÃO, VOCÊ SUBSTITUI ISSO AQUI...

E SE VOCÊ FIZER ISSO NESSA EQUAÇÃO...

CONSEGUIU ENTENDER?

HUM...
ER...

AFFF FFF!!!!!
NÃO ENTENDI NADA!
E QUAL É O DIABO DE VANTAGEM EM APRENDER ISSO?!
ISSO VAI TE AJUDAR NO QUÊ?!
ISSO VAI TE AJUDAR A COZINHAR MELHOR?!
ISSO VAI TE AJUDAR A PERDER PESO?!
NÃO, CERTO?!
ガバッ
VAMOS FAZER UMA PAUSA.
NENE-CHAN...

E VOCÊ, CHIMI-CHAN? VOCÊ ENTENDEU ISSO?

CHIMI-CHAN...

É VERDADE. CHIMI-CHAN CONSEGUE VER COISAS QUE HUMANOS NORMAIS NÃO CONSEGUEM!

BOM, É UM TIPO DE...
Você... Você não precisa nos dizer!
De verdade, não! Eu estou com medo!!

AH, ESSA QUESTÃO É ASSIM COMO A OUTRA, SE VOCÊ FIZER ISSO...

ESTOU COM FOME.
AHN?! MAS VOCÊ ACABOU DE COMER UM LANCHE, NÃO FOI?

O QUE NÓS DEVEMOS FAZER PARA O JANTAR?
Curry!
OH! ÓTIMA IDEIA!

VOCÊ QUER CURRY TAMBÉM?
BOM, SIM, MAS...

CERTO! VAMOS FAZER CURRY!

*Estava na gringo como Say-Ho,mas quisemos traduzir para vocês verem como pode ser besta.xD

DIGA-HO

LETREIRO: LIQUIDAÇAO

UH... PRIMEIRO PRECISAMOS DE CURRY EM PÓ...

E DEPOIS VAMOS PRECISAR DE CEBOLA, BATATA, E CENOURA...

OH, E PARA CARNE, VAMOS FAZER BIFE...

LANÇA

LANÇA

Não, Chimi-chan!
Não viemos aqui para comprar doces!
Ahhhhh!

TEMOS TODOS OS INGREDIENTES AGORA...

ENTÃO, QUEM VAI FAZER?

VIRA
VIRA
SORRI
SORRI
SORRI

OLHA~
O QUÊ?! EU?!

HUM... PRIMEIRO EU TENHO QUE DESCASCAR AS BATATAS...

EI, TEM ALGUMA COISA EM QUE EU POSSA AJUDAR?

AH, BOM, VOCÊ PODERIA DESCASCAR AS CEBOLAS?

CERTO~

SNIFF

SNIFF

SNIFF

SNIFF

SNIFF

O... O QUE FOI?

QUANDO EU ESTAVA DESCASCANDO A CEBOLA...
EU SIMPLESMENTE... COMECEI A CHORAR...

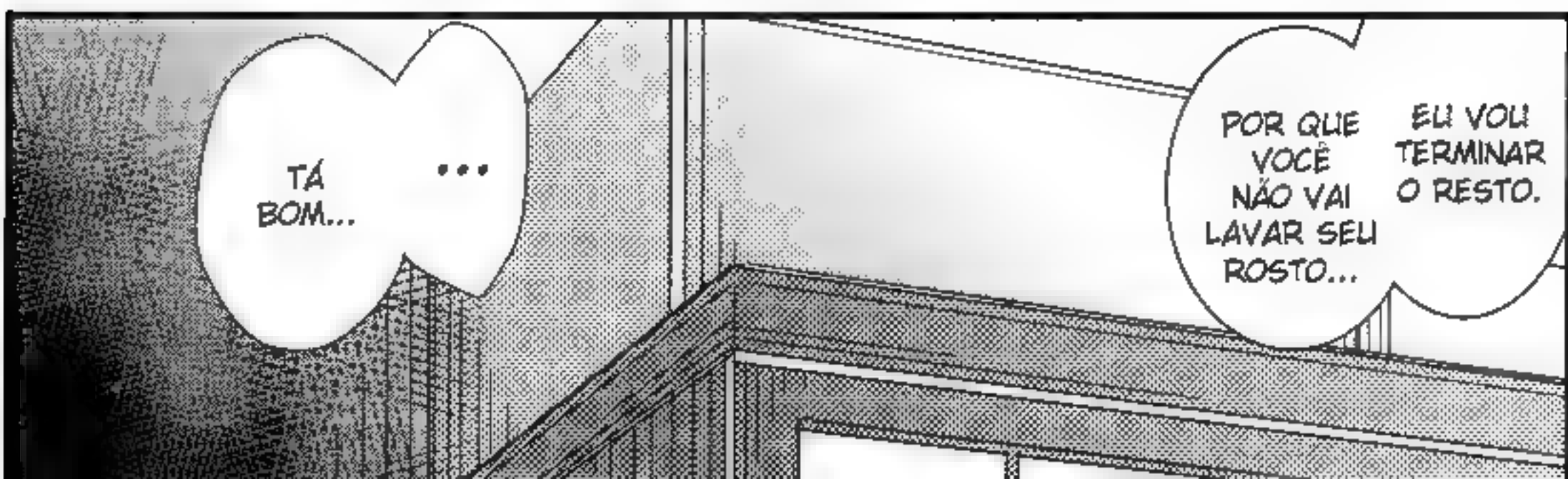
AHHH!!

EI! ESSA FOI PERTO!

DES... DESCULPA

ESFREGA

ESFREGA

ESFREGA

NENE-CHAN FAZ AQUELE TIPO DE ROSTO QUANDO CHORA...
É QUE TIPO, BOM, VOCÊ SABE...
DIFERENTE DA HABITUAL PERSONALIDADE FORTE DELA
NOSSA... ATÉ QUANDO EU CORTO AS CEBOLAS,
ELAS ME FAZEM CHORA, TAMBÉM ...
ESTOU DE VOLTA E LAVEI MEU ROSTO!
AH, BOM...

AFF... QUAL É A DESSA CARA...?!
AHN?!
HUM... QUE CHEIRO BOM...
EI, NOSSO PRATO,
ESTÁ QUASE PRONTO, CERTO?

TODAS JUNTAS AGORA...

ITA-DAKIMA-SU!

UFA... NA TEMPERATURA CERTA...

abre
ガラッ
ジャバ
ジャバ

EI! O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO ENTRANDO ASSIM DE REPENTE?!
ANH? EU NÃO POSSO?

BOM, NÃO É QUE VOCÊ NÃO POSSA...
POR QUE VOCÊ QUER ENTRAR QUANDO EU ESTOU DENTRO...

REALMENTE NÃO CRESCEU NADA EM VOCÊ...

AHN?
NÃO, NÃO UMA CAUDA...
EU ESTAVA FALANDO NA FRENTE...

NA FRENTE?

AH! NENE-CHAN, VOCÊ TEM UM MONTE DE PÊLOS!
EI! O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?!
NÃO É COMO SE FOSSE TÃO...
PELUDO ...

AHHHHH~ ISSO É TÃO BOM.

TEM SORVETE NO FREEZER. VOCÊ PODE PEGAR SE QUISER.

OBRIGADA.

A PROPÓSITO, POR QUE ESTAMOS FAZENDO UMA FESTA DO PIJAMA DE NOVO?

!

MERDA! ESTUDAR!

EI, NÓS JÁ TIRAMOS O FUTON.

SE VOCÊ COLOCAR DESSA FORMA, NÓS TRÊS PODEMOS DORMIR JUNTAS.

NÃO. NÃO É SOBRE ISSO QUE ESTAVA FALANDO...

MNNN
HMNN...

É VERDADE, ESSA CASA..
ペタ

EI, CHIMI-CHAN
VOCÊ VÊ ALGUMA COISA?
AHAM.
MAS, E AQUELA PESSOA?
TINHA ALGUMA COISA ALI DE VERDADE?!

NENE-CHAN... NENE-CHAN... ACORDA...
HUUM, O QUÊ?
FICA QUIETA...

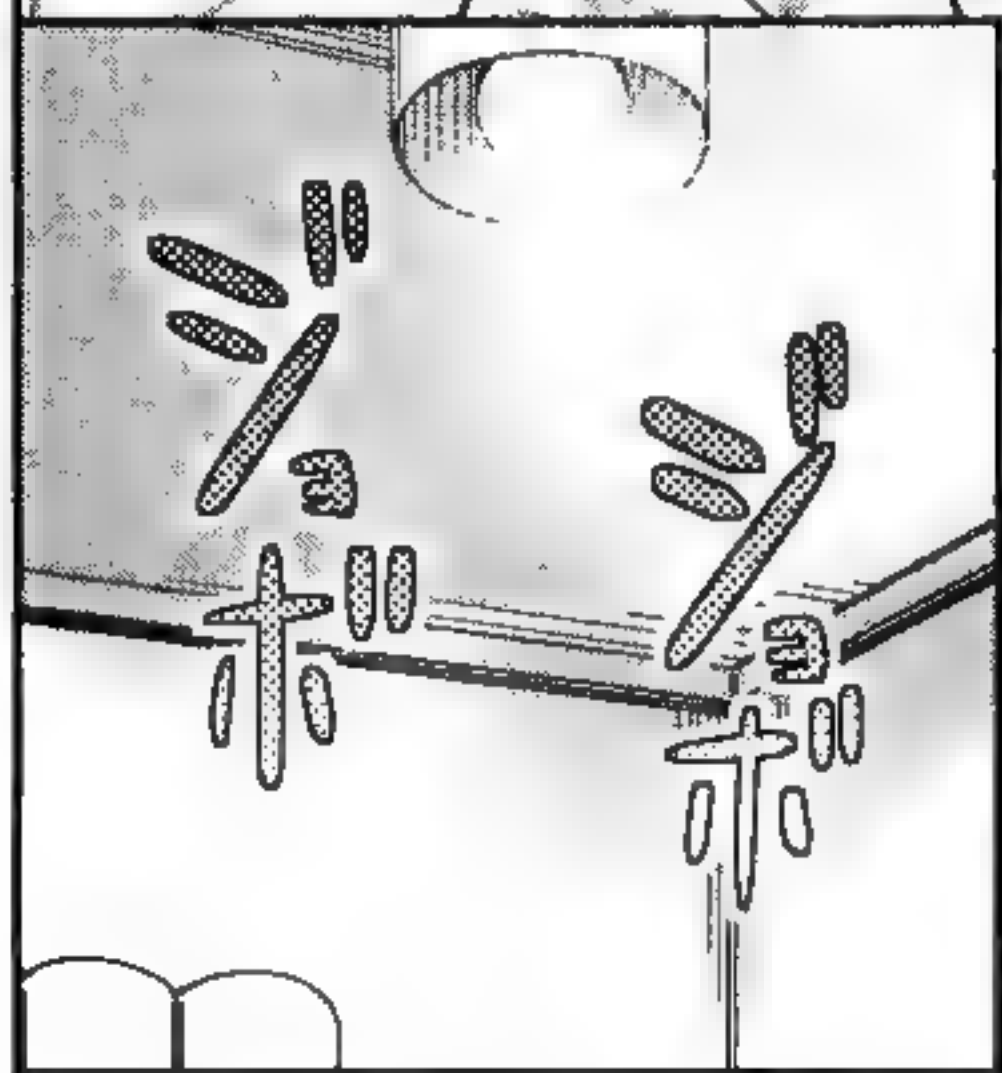
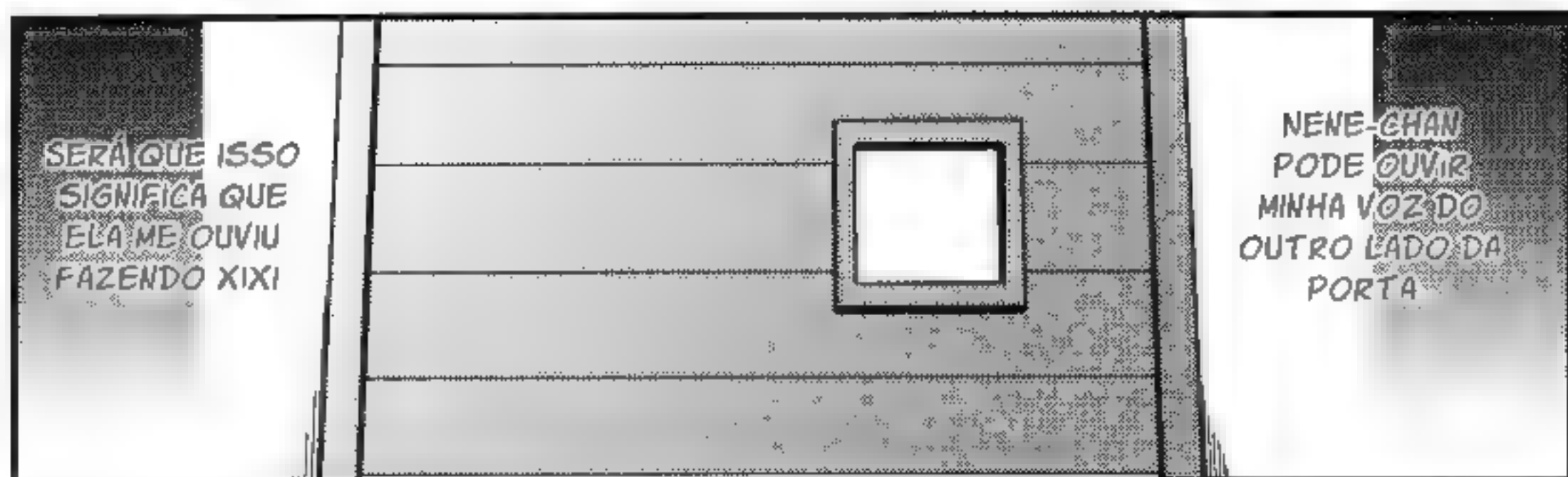
ギュッ

EU TENHO QUE IR... AO BANHEIRO...

ENTÃO... BOM...

EU ESTOU COM MEDO DE IR SOZINHA...

NÃO VÁ EMBORA!
ESPERE ATÉ QUE EU TENHA TERMINADO, CERTO?!
AHAM, EU SEI. EU VOU ESPERAR, ENTÃO TERMINA LOGO E VAMOS...

ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ

AH!!
NENE-CHAN PODE OUVIR MINHA VOZ DO OUTRO LADO DA PORTA
SERÁ QUE ISSO SIGNIFICA QUE ELA ME OUVIU FAZENDO XIXI
ANH?!
DE JEITO NENHUM!
QUE VERGONHA!

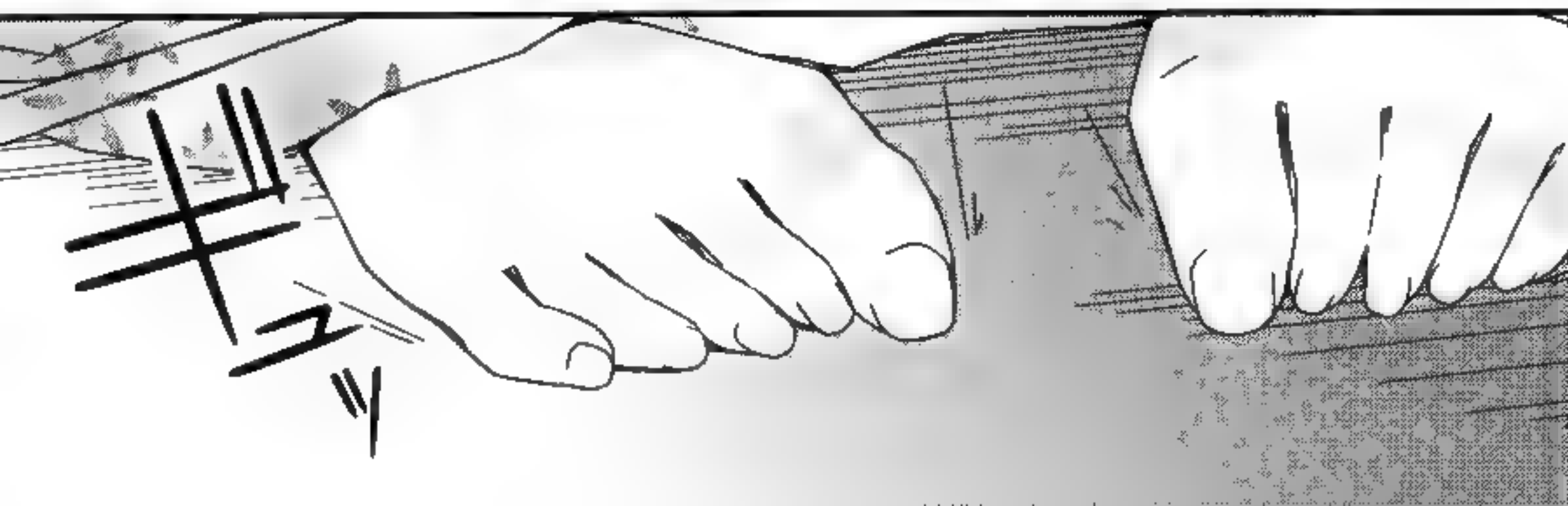
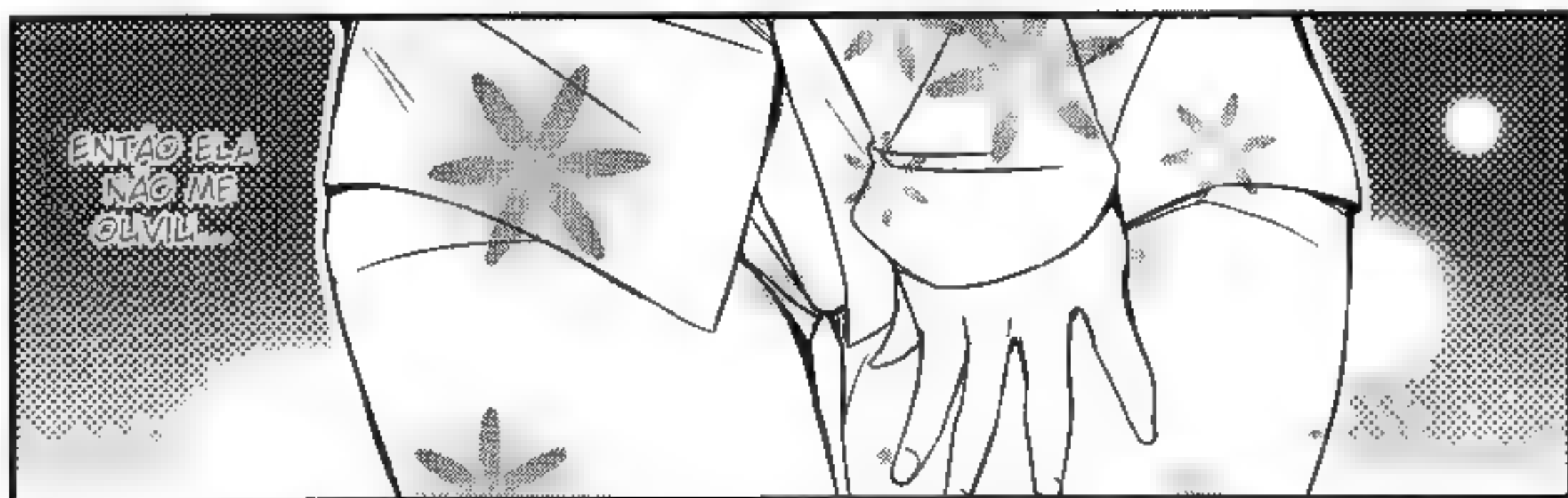
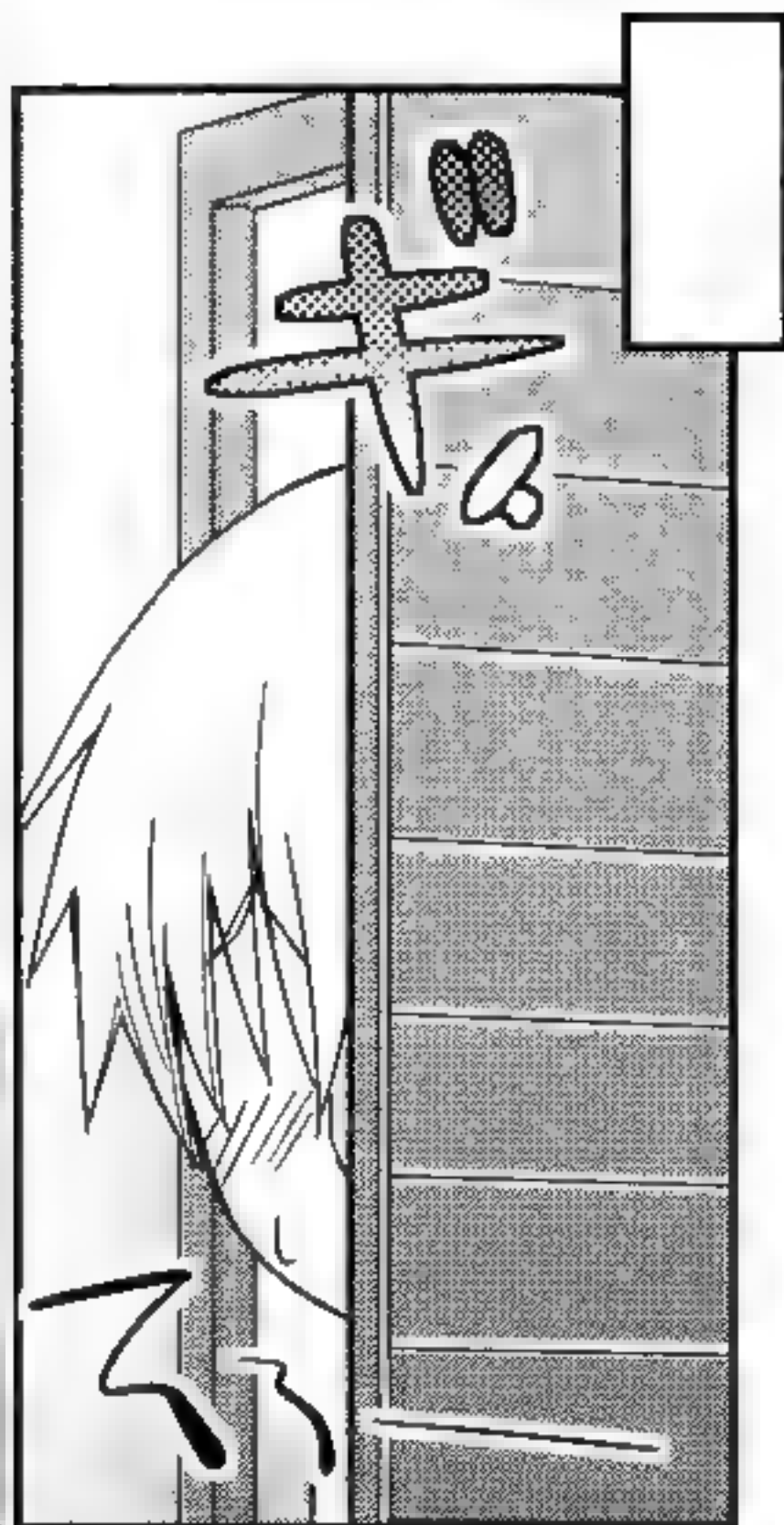
MAS...
MAS...
ジョボ
ジョボ
ジョボ
ジョボ
止まらない!
ジョボ
ジョボ

ELA CAIU... NO SONO?

AH, DESCULPA... NÓS TE ACORDAMOS?

VO~ VOCÊ ESTÁ VENDO ALGUMA COISA DE NOVO?
...

TENHO QUE FAZER XIXI...
AHN?

NÃO CONSIGO SEGURAR, ENTÃO VOU FAZER AQUI...
N- NÃO, NÃO FAÇA! NÃO AQUI!!!
bate
BANHEIRO, O BANHEIRO!
SEGURE ATÉ CHEGAR LÁ!
EI! QUE DIABOS! ISSO DÓI!
D- DESCULPA, MAS AGORA MESMO A CHIMI-CHAN...
QUE ALÍVIO... A PROVA DE RECUPERAÇÃO TERMINOU.
AQUELA FESTA DO PIJAMA REALMENTE AJUDOU MUITO.

O QUÊ...?

NENEKO FICOU CHOCADA! MAS SUA DERROTA PARA CHIMI-CHAN SIGNIFICA ALGO?

次号につづく！ 電撃黒マ王 Vol.9 9月発売予定!

ATÉ MAIS! ENQUANTO ESPERAM VEJAM OUTROS PROJETOS DO S2 YURI!
TRADUÇÃO: LETI-CHAN
LIMPEZA: STEPH
DIAGRAMAÇÃO: NICOLE
REVISÃO: P4NICO